

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11936
19 January 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЗАИР ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 19 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Временный поверенный в делах Постоянного представительства Республики Заир при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить ему текст письма № DAFFESI/130/00007/76 от 18 января 1976 года, направленного ему Государственным комиссаром Департамента иностранных дел и международного сотрудничества в Киншасе в сообщении № I30/208/76 от 18 января 1976 года.

Текст письма

"Г-н Генеральный секретарь,

Имею честь довести до Вашего сведения, что 10 января 1976 года советские и кубинские войска, борющиеся в Анголе на стороне Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА), взорвали динамитом железнодорожный и дорожный мосты, связывающие пограничный центр Дилоло (в Республике Заир) с пограничным центром Тейшейра-ди-Соза (в Анголе). Эти мосты расположены на реке Касаи, являющейся естественной границей между Республикой Заир и Анголой.

По существу, более 70 процентов нашего экспорта из горно-промышленного района Шаба осуществляется по этой железной дороге, которая по ту сторону от Дилоло связана с железной дорогой Бенгелы (в Анголе). Эта последняя начинается в Тейшейра-ди-Соза и кончается в порту Лобито, расположенном на берегу Атлантического океана. Кроме того, связанный с этим импорт различных товаров, предназначенных для функционирования горных и других отраслей промышленности, а также для потребления населением этого района, осуществляется также по этой дороге.

Несколько месяцев назад наши экспортные и импортные товары, перевозимые по железной дороге Бенгелы, были захвачены советско-кубинскими войсками, борющимися на стороне Народного движения

за освобождение Анголы (МПЛА), которые использовали их по своему усмотрению. Это представляет собой настоящий грабёж и вопиющее нарушение всех международных норм в области торговли и транспорта.

Помимо разрушения дорожного и железнодорожного мостов, которые соединяют Дилоло с Тейшейра-ди-Соза и являются совместной собственностью Республики Заир и Анголы, советско-кубинские войска подвергли интенсивной бомбардировке центр города Дилоло, разрушив школы, больницы, общественные здания, дома, лагеря рабочих Национального общества Заирских железных дорог (НОЗЖ) и частные дома, вынудив тем самым население покинуть город.

Было установлено девять больших воронок от артиллерийских снарядов. Осколки этих снарядов, которыми мы располагаем, свидетельствуют об их советском происхождении.

Акт, осуществленный советско-кубинскими войсками, борющимися в Анголе на стороне Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА), является по существу актом *casus-belli*, который наносит ущерб суверенитету, территориальной целостности и безопасности Республики Заир.

Таким образом, я хотел бы, г-н Генеральный секретарь, информировать Вас об этом и просить Вас довести эту информацию до сведения Председателя Совета Безопасности и Председателя Генеральной Ассамблеи, а также до сведения всех государств-членов Организации Объединенных Наций. Я также прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Заранее благодаря Вас за то внимание, с каким Вы отнесетесь к настоящему информационному письму, прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, принять заверения в моем весьма высоком уважении.

Государственный комиссар
МАНДУНГУ БУЛА НИАТИ

Нью-Йорк, 19 января 1976 года"
